

RAJASTHAN EFFECTS OF COVID ON DIALYSIS PATIENTS – FOLLOW UP SURVEY

C. CALL STATUS

C0	HIDDEN: Survey version	C_VERSION		
C1	HIDDEN: Device ID			
C2	HIDDEN: Start time			
C3	HIDDEN: Duration			
C4	HIDDEN:Audio			
C5	Survey and Surveyor Information सर्वे और सर्वे जानकारी			
C6	SURVEYOR: Select your name सर्वेयर: अपना नाम चुने	C_SURVEYOR_SELECT		
C7	HIDDEN: Calculate surveyor ID	C_SURVNAME		
C8	HIDDEN: Calculate surveyor ID	C_SURVID		
C9	SURVEYOR: Confirm that you are [SURVNAME] with id [SURVID] before proceeding. If the information is wrong, go back and re-select your surveyor name. सर्वेयर: आगे बढ़ने से पहले कन्फर्म कर ले की आपका नाम [SURVNAME] है और आपकी सर्वेयर ID [SURVID] है। अगर ये इनफार्मेशन गलत है वापस जाएँ और अपना सही नाम चुनें			
C10	Surveyor: Select the patient's unique ID from the tracking sheet सर्वेयर: ट्रैकिंग शीट से पेशेंट की यूनिक ID चुने	HHJPALID		
C11	Surveyor: Re-select patient's unique ID from the tracking sheet सर्वेयर: ट्रैकिंग शीट से पेशेंट की यूनिक ID दोबारा चुने	HHJPALID2		
C12	HIDDEN PREFILL: Patient's name	PATNAME		
C13	HIDDEN PREFILL: Primary phone number	PATPHONE1		
C14	HIDDEN PREFILL: Secodary phone number(s)-1	PATPHONE2		
C15	HIDDEN PREFILL: Secodary phone number(s)-2	PATPHONE3		
C16	SURVEYOR: Compare [HHJPALID] and [PATIENT] to your tracking sheet. If they don't match, go back and check whether you've selected the correct ID in the survey. सर्वेयर: [HHJPALID] और [PATIENT] अपनी ट्रैकिंग शीट के साथ कंपेर करें. अगर नाम ट्रैकिंग शीट से मेल खा नहीं रहे है, तो चेक करिये की आपने सर्वे में सही ID चुना है			
C17	SURVEYOR: Please choose "YOUR" phone number सर्वेयर: कृपया "अपना" फोन नंबर चुनें	CHOOSE FROM PREFILL		
C18	SURVEYOR: Please choose the "PATIENT" phone number you are calling सर्वेयर: कृपया "PATIENT" फोन नंबर चुनें जिसे आप कॉल कर रहे हैं	CHOOSE FROM PREFILL Newly provided phone number नया मिला फोन नंबर	1 87	→C20 →C23
C19	HIDDEN: Calculate To Phone from Prefill	C_TOPHONE_PREFILL		
C20	SURVEYOR: Select the method for calling this patient. सर्वेयर: इस पेशेंट को कॉल करने की प्रक्रिया चुने	Through masked Exotel Number Exotel से खुद का नंबर छुपा कर	1	→C21
		Through SurveyCTO plugin SurveyCTO के माध्यम से	2	→C22
C21	Call the respondent USING C19 with Exotel Exotel के साथ C19 का उपयोग करके पेशेंट को कॉल करें"			→C28
C22	Call the respondent USING C19 with SurveyCTO "SurveyCTO के साथ C20 का उपयोग करके पेशेंट को कॉल करें"			→C28
C23	SURVEYOR: Enter the new number to call the patient सर्वेयर: मरीज को कॉल करने के लिए नया नंबर लिखें		[10-digit]	
C24	SURVEYOR: Re-enter the new number to call the patient सर्वेयर: मरीज को कॉल करने के लिए नया दोबारा लिखें		[10-digit]	=C21
C25	SURVEYOR: Select the method for calling this patient. सर्वेयर: इस पेशेंट को कॉल करने की प्रक्रिया चुने	Through masked Exotel Number Exotel से खुद का नंबर छुपा कर	1	→C26
		Through SurveyCTO plugin SurveyCTO के माध्यम से	2	→C27
C26	Call the respondent USING C36 with Exotel Exotel के साथ C36 का उपयोग करके पेशेंट को कॉल करें			→C28

C27	Call the respondent USING C36 with SurveyCTO SurveyCTO के साथ C36 का उपयोग करके पेशेंट को कॉल करें			→C28
C28	My name is [SURVNAME]. I work with an NGO named J-PAL in Jaipur. We spoke to you a few weeks ago about the dialysis patient [PATNAME] in your household. We are calling now to just check on how is their health and how are they doing. I'd like to speak with someone who knows about their dialysis care. We'll only take 10 mins of your time. मेरा नाम [SURVNAME] है। मैं जयपुर में J-PAL नामक NGO के साथ काम करता/करती हूँ। हमने आपको कुछ हफ्तों पहले कॉल किया था डायलिसिस पेशेंट [PATNAME] के बारे में कुछ जानकारी लेने के लिए। हम अब फोन कर रहे हैं यह जानने के लिए के उनकी सेहत अभी कैसी है। कॉल में केवल 10 मिनट का समय लगेगा। मैं किसी ऐसे व्यक्ति के साथ बात करना चाहूंगी जो डायलिसिस पेशेंट के देखभाल के बारे में जानता हो।			
C29	SURVEYOR: What happened with the call? सर्वेयर: कॉल पे क्या हुआ?	Agreed to speak सर्वे शुरू किया	1	
		Refused to speak सर्वे से इनकार कर दिया	2	→C35
		Call later on same number इसी नंबर पर बाद में कॉल करना है	3	→END
		Call back on different number दुसरे नंबर पर कॉल करना है	4	→C33
		Connection bad, unclear voice, कनेक्शन खराब, आवाज़ क्लियर नहीं	5	→END
		No answer कोई जवाब नहीं	6	→END
		Number switched off or outside coverage नंबर स्विचड ऑफ है या नेटवर्क के बहार है	7	→END
		Number invalid or does not exist नंबर अमान्य है या मौजूद नहीं है	8	→END
		Language problem उत्तरदाता की भाषा समझ नहीं आ रही	10	→END
C30	What is the current status of the patient who went to the hospital for dialysis? डायलिसिस कराने वाले पेशेंट की अभी स्थिति क्या है?	Is alive and okay जिंदा है और तबियत ठीक है	1	→CO1
		Is alive but in the hospital जिंदा है पर हॉस्पिटल में है	2	→CO1
		Is alive but very sick जिंदा है पर तबियत बहुत खराब है	3	→CO1
		Died मर गए	4	
		Refused इनकार किया	89	→END
C31	I am very sorry to hear this. Can you tell me how many months ago did the dialysis patient pass away? मुझे यह सुनके बहुत दुःख हुआ। क्या आप मुझे बता सकते हैं कि डायलिसिस के पेशेंट कितने महीने पहले गुजरे? SURVEYOR: PROBE TO GET THE DATE. ASK IF THEY REMEMBER A KEY EVENT AROUND THE DEATH, A FESTIVAL OR CORONAVIRUS LOCKDOWN. सर्वेयर: तारीख पाने के लिए छानबीन करें। यह पूछे कि क्या उन्हें मृत्यु के तारीख के आस पास कोई महत्वपूर्ण घटना याद है, जैसे त्योहार या कोरोनावायरस लॉकडाउन।	(1-6)	1-6	
		Don't know पता नहीं	88	
		Refused इनकार किया	89	
C32	Just to confirm, in which month did they pass away? केवल कन्फर्म करने के लिए, उनकी मृत्यु कोनसे महीने में हुई?	May मई	5	→DM1
		June जून	6	→DM1
		July जुलाई	7	→DM1
		August अगस्त	8	→DM1
		September सितम्बर	9	→DM1

		October अक्टूबर	10	→DM1
		Don't know पता नहीं	88	→DM1
		Refused इनकार किया	89	→DM1
C33	Surveyor: Enter phone number for call back. Also enter it on your tracking sheet. सर्वेयर: कॉल बैक के लिए नंबर लिखें। नंबर अपनी ट्रैकिंग शीट पर भी लिखें।	[10-digit]		
C34	Surveyor: Re-enter phone number for call back. सर्वेयर: कॉल बैक के लिए नंबर दोबारा लिखें	[10-digit]		→END
C35	SURVEYOR: Is the patient that was on dialysis alive or dead? सर्वेयर: डायलिसिस कराने वाले मरीज की वर्तमान स्थिति क्या है?	Alive ज़िंदा	1	→END
		Dead मृत	2	
		Could not confirm कन्फर्म नहीं हो सका	3	→END
C36	SURVEYOR: Did the patient die of a problem relating to the kidneys or dialysis, some other health problem, or from some other non-health cause? सर्वेयर: क्या पेशेंट की मृत्यु किडनी/ गुर्दा या डायलिसिस में तकलीफ की वजह से हुई, या किसी और बीमारी की वजह से, या उनकी मृत्यु बीमारी से नहीं सम्बंधित थी?	Kidney or dialysis related गुर्दा/ किडनी/डायलिसिस की वजह से	1	→END
		Other illness related किसी और बीमारी की वजह से	2	→END
		COVID-related कोरोना से जुड़ी वजह से	4	→END
		Not illness related बीमारी से नहीं	3	→END
		Could not confirm कन्फर्म नहीं हो सका	5	→END
END SURVEY				

DM. DEATH MODULE

DM1	<p>CONSENT</p> <p>I am very sorry about your loss. I know it must be hard for you. If you agree, I would like to ask you some questions about their illness before they died. My name is _____ and I'm calling from Jaipur, on behalf of an NGO called J-PAL South Asia at IFMR. Together with Stanford University, we are conducting a research study in Rajasthan to learn about how people's healthcare is being affected by the coronavirus and lockdown policies. We hope to use what we learn to help improve health services in Rajasthan. If you agree to participate in our survey, I would like to ask you some questions about your household's use of hospital services. The call will take approximately 5-10 minutes and will be recorded. We may also have a supervisor listening on the call for quality purposes. Your participation is entirely voluntary. You can choose not to answer any questions or to end the survey at any point. If you agree to participate, we would like to thank you by providing you a mobile recharge of Rs 50 on your phone. But if you refuse to participate or discontinue the survey, you will not be penalized in any way or lose any benefits to which you are otherwise entitled. All information that you share with us will be kept confidential and your private information will not be shared with anyone. If there is breach of confidentiality, we will notify you immediately and attempt to re-secure the information. If you have any questions, you can ask me now. You can also contact our team on +91-989-274-6264 if you have questions about the study. If you have any complaints, or queries about your rights, you can contact the IFMR Institutional Review Board at +91-911-610-2277. They can also put you in contact with the same committee at Stanford University. Do you have any questions about the study? Do you agree to participate in the interview?</p> <p>माफ कीजियेगा, मुझे यह सुन कर बहुत अफसोस हुआ. मैं सम्मझ सकती हूँ आपके लिए इस बारे में बात करना कठिन हो सकता है। यदि आप तैयार हैं तो हम उनकी बीमारी से जुड़े कुछ सवाल पूछना चाहते हैं. मेरा नाम _____ है और मैं J-PAL नामक NGO की तरफ से जयपुर से कॉल कर रही हूँ। हम स्टैनफोर्ड यूनिवर्सिटी के साथ राजस्थान में एक शोध कर रहे हैं जिसमें हम कोरोना वायरस और लॉक डाउन के चलते लोगो की सेहत पे क्या असर पड़ा है यह जानना चाहते हैं। हम आशा करते हैं कि इस जानकारी से राजस्थान में स्वास्थ्य सेवाओं में सुधार लाया जा सकता है. हम आपको हमारे सर्वे में भाग लेने के लिए आमंत्रित करते हैं। अगर आप सहमत हो, तो मैं आपसे आपके परिवार द्वारा इस्तेमाल की गयी अस्पताल सेवाओं के उपयोग के बारे में कुछ सवाल पूछना चाहूंगी। कॉल में लगभग 5-10 मिनट लगेंगे और यह कॉल रिकॉर्ड की जाएगी. कॉल के दौरान हमारे सुपरवाइजर इस कॉल को क्वालिटी चेक करने के हेतु सुन भी सकते हैं आपकी भागीदारी आपकी मर्जी से है। आप कभी भी किसी भी प्रश्न का जवाब देने से मना कर सकते हैं और इन्टरव्यू रोकने को कह सकते हैं। अगर आप भाग लेने के लिए सहमत हैं, तो हम आपको आपके फोन पर 50 रूपए का मोबाइल रिचार्ज देकर आपको धन्यवाद देना चाहते हैं। लेकिन यदि आप भाग लेने से इनकार करते हैं या इंटरव्यू बीच में रोक देते हैं, तो आपको कोई भी दिक्कत नहीं होगी, या आप ऐसे लाभों को खो नहीं देंगे जिन पर आप अन्यथा हकदार हैं। आपकी सभी जानकारी हमारे पास गोपनीय रखी जाएगी और आपकी निजी जानकारी किसी को नहीं बतायी जायेगी। यदि गोपनीयता का उल्लंघन होता है, तो हम आपको तुरंत सूचित करेंगे और जानकारी को पुनः सुरक्षित करने का प्रयास करेंगे। यदि आपको कोई प्रश्न है, तो आप मुझसे पूछ सकते हैं। आप हमारी टीम से +91-989-274-6264 पर भी संपर्क कर सकते हैं। यदि आपके पास कोई शिकायत है या आपके अधिकारों के बारे में कुछ प्रश्न है, तो आप + 91-911-610-2277 पर आईएफएमआर</p>
-----	---

	इंस्टीट्यूशनल रिव्यू बोर्ड से संपर्क कर सकते हैं वह आपको स्टैनफोर्ड विश्वविद्यालय की समिति के संपर्क में रख सकते हैं. क्या आपको अध्ययन के बारे में कोई प्रश्न हैं ? क्या आप सर्वे में भाग लेने के लिए सहमत हैं ?			
DM2	SURVEYOR: I affirm that I have read the informed consent statement and answered any questions asked about the study, and the respondent agreed to be interviewed. सर्वेयर: मैं पुष्टि करती हूँ कि मैंने इन्फोर्मड कंसेंट स्टेटमेंट पढ़ लिया है, और अध्ययन के बारे में पूछे जाने वाले सभी प्रश्नों का उत्तर दिया है. रेस्पॉण्डेंट ने सर्वे साक्षात्कार के लिए सहमता दे दी है.	Yes हाँ	1	
		No नहीं	2	→END
DM3	Did the patient die of a problem relating to the kidneys or dialysis, some other health problem, or from some other non-health cause? क्या पेशेंट की मृत्यु किडनी/ गुर्दा या डायलिसिस में तकलीफ की वजह से हुई, या किसी और बीमारी की वजह से, या उनकी मृत्यु बीमारी से नहीं सम्बंधित थी?	Kidney or dialysis related गुर्दा/ किडनी/डायलिसिस की वजह से	1	→DM4
		Other illness related किसी और बीमारी की वजह से	2	→DM4
		COVID-related कोरोना से जुड़ी वजह से	4	→DM4
		Not illness related बीमारी से नहीं	3	→DM4
		Other अन्य	87	
		Don't Know पता नहीं	88	→DM4
		Refused इंकार किया	89	→DM4
DM3.1	Please specify others: स्पष्ट करें			TEXT
DM4	How many dialysis visits did they have in the week before their death? मृत्यु से एक हफ्ता पहले पेशेंटने कितनी बार डायलिसिस कराया?	0 visits कोई विजिट नहीं	0	
		1 visit 1 बार	1	
		2 visits 2 बार	2	
		3 visits 3 बार	3	
		4 visits 4 बार	4	
		5 visits 5 बार	5	
		6 visits 6 बार	6	
		7 visits 7 बार	7	
		8 visits 8 बार	8	
		More than 8 visits 8 से अधिक बार	83	
		Don't know पता नहीं	88	
		Refused इनकार किया	89	
DM5	Did they face any of the following problems in getting their dialysis care in the last 4 weeks before their death? मृत्यु से पहले पिछले 4 हफ्तों में उनको अपना डायलिसिस करवाने में क्या इनमे से किसी समस्या का सामना करना पड़ा?			
DM5.1	Was the hospital closed क्या अस्पताल बंद था	Y N DK Refused		
DM5.2	Was the hospital open but refused to provide service क्या अस्पताल खुला था पर सेवा देने से इनकार कर दिया	Y N DK Refused		
DM5.3	Was the hospital asking for more than usual charges क्या अस्पताल सामान्य आम खर्च से ज्यादा पैसे मांग रहा था	Y N DK Refused		
DM5.4	Did the patient had to switch to a different hospital from the usual one क्या पेशेंट को अपने नियमित अस्पताल से अलग अस्पताल में जाना पड़ा	Y N DK Refused		
DM5.5	Did the patient try but could not travel to the hospital because of things like transport problems or police barricades? क्या पेशेंट ने कोशिश की पर किसी वजह से वह हॉस्पिटल पहुंच नहीं पाए जैसे परिवहन नहीं मिला या पुलिस का नका था या पेशेंट को परमिशन नहीं मिली या कोई और वजह।	Y N DK Refused		
DM5.6	Was the patient not able to get all the necessary medicines? क्या पेशेंट को जरूरी दवाईयां नहीं मिली	Y N DK Refused		
DM5.7	Did the Hospital refuse treatment under AB-MGRSBY	Y N DK Refused		

	क्या हॉस्पिटल ने भामाशाह में इलाज करने से मना कर दिया				
DM5.8	Did the patient decide not to try to go for dialysis that they needed for any reason क्या पेशेंट ने किसी भी कारण से डायलिसिस के लिए जाने की कोशिश नहीं की, जिसकी पेशेंट को जरूरत थी	Y	N	DK	Refused
DM6	Did they experience any of the following health symptoms in the 4 weeks before their death? उनकी मृत्यु से पहले पिछले 4 हफ्तों में क्या उन्हें इनमें से किसी बीमारी कोई लक्षण हुए थे?				
DM6.1	Swelling of the face, hands, legs or body चेहरे, हाथ, पैर या शरीर में सूजन	Y	N	DK	Refused
DM6.2	Vomiting or nausea उलटी आना या जी घबराना	Y	N	DK	Refused
DM6.3	Extreme tiredness or weakness बहुत ज्यादा थकान या कमजोरी	Y	N	DK	Refused
DM6.4	Difficulty in breathing सांस लेने में कठिनाई	Y	N	DK	Refused
DM6.5	Difficulty urinating or very little urine पेशाब करने में कठिनाई या बहुत कम पेशाब	Y	N	DK	Refused
DM6.6	Muscle cramps मांसपेशियों में दर्द	Y	N	DK	Refused
DM6.7	Hospitalization due to kidney complications किडनी की तकलीफ की वजह से हॉस्पिटल में भर्ती होना	Y	N	DK	Refused
DM7	Has anyone in your household been diagnosed with coronavirus? क्या आपके घर में किसी को कोरोना वायरस की बीमारी हुई है?	Yes, dialysis patient हाँ डायलिसिस पेशेंट को			1
		Yes, someone else in HH हाँ, घर में किसी अन्य सदस्य को			2
		No नहीं			3
		Don't Know पता नहीं			88
		Refused इंकार किया			89

CO. CONSENT FORM

CO1	<p>CONSENT:</p> <p>My name is _____ and I'm calling from Jaipur, on behalf of an NGO called J-PAL South Asia at IFMR. Together with Stanford University, we are conducting a research study in Rajasthan to learn about how people's healthcare is being affected by the coronavirus and lockdown policies. We hope to use what we learn to help improve health services in Rajasthan. If you agree to participate in our survey, I would like to ask you some questions about you or your household's use of hospital services and some basic information about your household. The call will take approximately 5-10 minutes and will be recorded. We may also have a supervisor listening on the call for quality purposes. Your participation is entirely voluntary. You can choose not to answer any questions or to end the survey at any point. If you agree to participate, we would like to thank you by providing you a mobile recharge of Rs 50 on your phone. But if you refuse to participate or discontinue the survey, you will not be penalized in any way or lose any benefits to which you are otherwise entitled. All information that you share with us will be kept confidential and your private information will not be shared with anyone. If there is breach of confidentiality, we will notify you immediately and attempt to re-secure the information. If you have any questions, you can ask me now. You can also contact our team on +91-989-274-6264 if you have questions about the study. If you have any complaints, or queries about your rights, you can contact the IFMR Institutional Review Board at +91-911-610-2277. They can also put you in contact with the same committee at Stanford University. Do you have any questions about the study? Do you agree to participate in the interview?</p> <p>मेरा नाम _____ है और मैं J-PAL नामक NGO की तरफ से जयपुर से कॉल कर रही हूँ। हम स्टैनफोर्ड यूनिवर्सिटी के साथ राजस्थान में एक शोध कर रहे हैं जिसमें हम कोरोना वायरस और लॉक डाउन के चलते लोगों की सेहत पे क्या असर पड़ा है यह जानना चाहते हैं। हम आशा करते हैं कि इस जानकारी से राजस्थान में स्वास्थ्य सेवाओं में सुधार लाया जा सकता है। हम आपको हमारे सर्वे में भाग लेने के लिए आमंत्रित करते हैं। अगर आप सहमत हो, तो मैं तो मैं आपसे आपके या आपके परिवार द्वारा इस्तेमाल की गयी अस्पताल सेवाओं के उपयोग के बारे में कुछ सवाल पूछना चाहूँगी। कॉल में लगभग 5-10 मिनट लगेंगे और यह कॉल रिकॉर्ड की जाएगी। कॉल के दौरान हमारे सुपरवाइजर इस कॉल को क्वालिटी चेक करने के हेतु सुन भी सकते हैं। आपकी भागीदारी आपकी मर्जी से है। आप कभी भी किसी भी प्रश्न का जवाब देने से मना कर सकते हैं और इन्टरव्यू रोकने को कह सकते हैं। अगर आप भाग लेने के लिए सहमत हैं, तो हम आपको आपके फोन पर 50 रूपए का मोबाइल रिचार्ज देकर आपको धन्यवाद देना चाहते हैं। लेकिन यदि आप भाग लेने से इनकार करते हैं या इंटरव्यू बीच में रोक देते हैं, तो आपको कोई भी दिक्कत नहीं होगी, या आप ऐसे लाभों को खो नहीं देंगे जिन पर आप अन्याय हकदार हैं। आपकी सभी जानकारी हमारे पास गोपनीय रखी जाएगी और आपकी निजी जानकारी किसी को नहीं बतायी जायेगी। यदि गोपनीयता का उल्लंघन होता है, तो हम आपको तुरंत सूचित करेंगे और जानकारी को पुनः सुरक्षित करने का प्रयास करेंगे। यदि आपको कोई प्रश्न है, तो आप मुझसे पूछ सकते हैं। आप</p>
-----	---

	हमारी टीम से +91-989-274-6264 पर भी संपर्क कर सकते हैं। यदि आपके पास कोई शिकायत है या आपके अधिकारों के बारे में कुछ प्रश्न हैं, तो आप + 91-911-610-2277 पर आईएफएमआर इंस्टीट्यूशनल रिव्यू बोर्ड से संपर्क कर सकते हैं। वह आपको स्टैनफोर्ड विश्वविद्यालय की समिति के संपर्क में रख सकते हैं. क्या आपको अध्ययन के बारे में कोई प्रश्न हैं ? क्या आप सर्वे में भाग लेने के लिए सहमत हैं ?			
C02	<i>SURVEYOR: I affirm that i have read the informed consent statement and answered any questions asked about the study, and the respondent agreed to be interviewed.</i> सर्वेयर: मैं पुष्टि करती हूँ कि मैंने इन्फोर्मड कंसेंट स्टेटमेंट पढ़ लिया है, और अध्ययन के बारे में पूछे जाने वाले सभी प्रश्नों का उत्तर दिया है। रेस्पोंडेंट ने सर्वे साक्षात्कार के लिए सहमता दे दी है.	Yes हाँ	1	→DC0
		No नहीं	2	→END
	End survey			

DC. DIALYSIS CARE

DC0	<i>SURVEYOR: All questions are about the dialysis patient. If you are speaking with someone else, adjust the questions to ask about the dialysis patient.</i> सर्वेयर: सारे सवाल डायलिसिस के पेशेंट के बारे में हैं. अगर आप पेशेंट के अलावा किसी और से बात कर रहे हैं तो सवाल को एडजस्ट करके पेशेंट के बारे में सही जानकारी ले			
DC1	How many dialysis visits did you have in the last week? पिछले हफ्ते में आपने कितनी बार डायलिसिस कराया?	0 visits कोई विजिट नहीं	0	
		1 visit 1 बार	1	
		2 visits 2 बार	2	
		3 visits 3 बार	3	
		4 visits 4 बार	4	
		5 visits 5 बार	5	
		6 visits 6 बार	6	
		7 visits 7 बार	7	
		8 visits 8 बार	8	
		More than 8 visits 8 से अधिक बार	83	
		Don't know पता नहीं	88	
		Refused इनकार किया	89	
DC2	Did you face any of the following problems in getting dialysis care in the last 4 weeks? क्या पिछले 4 हफ्तों में डायलिसिस कराने में, आपको इनमें से कोई परेशानी हुई:			
DC2.1	Was the hospital closed क्या अस्पताल बंद था	Y N DK Refused		
DC2.2	Was the hospital open but refused to provide service क्या अस्पताल खुला था पर सेवा देने से इनकार कर दिया	Y N DK Refused		
DC2.3	Was the hospital asking for more than usual charges क्या अस्पताल सामान्य आम खर्च से ज्यादा पैसे मांग रहा था	Y N DK Refused		
DC2.4	Did you have to switch to a different hospital from your usual one क्या आपको अपने नियमित अस्पतालसे अलग अस्पताल में जाना पड़ा	Y N DK Refused		
DC2.5	Did you try but could not travel to the hospital because of things like transport problems or police barricades क्या आपने कोशिश की पर किसी वजह से हॉस्पिटल पहुंच नहीं पाए जैसे परिवहन नहीं मिला या पुलिस का नका था या आपको परमिशन नहीं मिली या कोई और वजह।	Y N DK Refused		
DC2.6	Were you not able to get the necessary medicines? क्या आपको जरूरी दवाईयां नहीं मिली	Y N DK Refused		
DC2.7	Did the Hospital refuse treatment under AB-MGRSBY क्या हॉस्पिटल ने भामाशाह में इलाज करने से मना कर दिया	Y N DK Refused		
DC2.8	Did you decide not to try to go for dialysis that you needed for any reason	Y N DK Refused		

	क्या आपने किसी भी कारण से डायलिसिस के लिए जाने की कोशिश नहीं की, जिसकी आपको जरूरत थी			
DC3	Now please tell me about your last dialysis visit. How many days, weeks, or months ago was your last dialysis visit? अब मुझे अपनी आखिरी डायलिसिस विजिट के बारे में बताये। आखिरी डायलिसिस आज से कितने दिन, हफ्ते, या महीने पहले हुई थी?	Days	1	
		Weeks हफ्ते	2	
		Months महीने	3	
		Don't know पता नहीं	88	→DC4
		Refused इनकार किया	89	→DC4
DC3.1	Specify Duration समय स्पष्ट करें		NUM	
DC4	What is the name of the hospital you went to for your last dialysis visit? उस जगह का नाम क्या है जहां आप अपनी आखिरी डायलिसिस विजिट के लिए गए थे?	[PATHOSP_NAME1]	1	→DC5
		[PATHOSP_NAME2]	2	→DC5
		[PATHOSP_NAME3]	3	→DC5
		Other अन्य	87	
		Don't know पता नहीं	88	→DC5
		Refused इनकार किया	89	→DC5
DC4.1	Specify others अन्य स्पष्ट करें		TEXT	
DC5	Was this a public or private hospital? यह अस्पताल पब्लिक था या प्राइवेट?	Public सरकारी	1	
		Private प्राइवेट	2	
		Don't know पता नहीं	88	
		Refused इनकार किया	89	
DC6	How much did you pay to the hospital in total for your last dialysis visit? Please don't include payment outside the hospital. आपने अपनी आखिरी डायलिसिस विजिट में इस हॉस्पिटल में कितने पैसे दिए? इसमें हॉस्पिटल के बाहर का खर्चा न जोड़े	Paid something पैसे दिए	1	
		Didn't pay anything कोई पैसे नहीं दिए	2	→DC8
		Don't know पता नहीं	88	→DC8
		Refused इनकार किया	89	→DC8
DC7	Surveyor enter amount सर्वेयर खर्चा एंटर करें		NUM	
DC7.1	Surveyor re-enter amount सर्वेयर खर्चा दोबारा एंटर करें		NUM	
DC8	How much did you pay in total for tests or medicines outside the hospital for your last dialysis visit? आखिरी विजिट के लिए आपने हॉस्पिटल के बाहर जांचो और दवाइओ के लिए कितने पैसे दिए?	Paid something पैसे दिए	1	
		Didn't pay anything कोई पैसे नहीं दिए	2	→DC10
		Don't know पता नहीं	88	→DC10
		Refused इनकार किया	89	→DC10
DC9	Surveyor enter amount सर्वेयर खर्चा एंटर करें		NUM	
DC9.1	Surveyor re-enter amount सर्वेयर खर्चा दोबारा एंटर करें		NUM	
DC10	Have you experienced any of the following health problems in the last 4 weeks? क्या आपने पिछले 4 हफ्तों में इन में से किसी स्वास्थ्य समस्या का अनुभव किया है?			
DC10.1	Swelling of the face, hands, legs or body चेहरे, हाथ, पैर या शरीर में सूजन	Y N DK Refused		
DC10.2	Vomiting or nausea उलटी आना या जी घबराना	Y N DK Refused		
DC10.3	Extreme tiredness or weakness बहुत ज्यादा थकान या कमजोरी	Y N DK Refused		
DC10.4	Difficulty in breathing सांस लेने में कठिनाई	Y N DK Refused		
DC10.5	Difficulty urinating or very little urine पेशाब करने में कठिनाई या बहुत कम पेशाब	Y N DK Refused		
DC10.6	Muscle cramps मांसपेशियों में दर्द	Y N DK Refused		
DC10.7	Hospitalization due to kidney complications किडनी की तकलीफ की वजह से हॉस्पिटल में भर्ती होना	Y N DK Refused		
DC11	Has anyone in your household been diagnosed with coronavirus?	Yes, dialysis patient	1	

क्या आपके घर में किसी को कोरोना वायरस की बीमारी हुई है?	हाँ डायलिसिस पेशेंट को		
	Yes, someone else in HH हाँ, घर में किसी अन्य सदस्य को	2	
	No नहीं	3	
	Don't Know पता नहीं	88	
	Refused इंकार किया	89	

CLOSING SCRIPT

CS0	Surveyor: Is the respondent still interested in proceeding with the survey? सर्वेयर: क्या रैस्पॉण्डेंट अभी भी सर्वे के साथ आगे बढ़ने के लिए तैयार और इच्छुक है?	Yes हाँ	1	→CS1
		No नहीं	2	→END
CS1.1	<p>Please monitor the health of everyone in your household for coronavirus symptoms like fever, cough, and difficulty breathing and seek medical care if you experience problems. People with kidney problems may be at higher risk for coronavirus. You can contact the ASHA or call the coronavirus helpline number at 0141-2225624/ 0141-2225000 / +91-11-23978046.</p> <p>For any information related to Ayushman Bharat or Bhamashah Swasthya Beema Yojna, you can call the help line at 1800-180-6127</p> <p>कोरोनोवायरस के लक्षण जैसे बुखार, खांसी और सांस लेने में कठिनाई के लिए अपने घर में हर किसी के स्वास्थ्य पर नजर रखें। और यदि आप इन समस्याओं का अनुभव करते हैं तो चिकित्सा देखभाल लेंकिडनी या गुर्दे से जुड़ी बिमारियों का सामना करने वाले लोगों को कोरोना वायरस से अधिक जोखिम हो सकता है. आप नजदीकी आशा वर्कर को संपर्क कर सकते है या कोरोना वायरस हेल्पलाइन नंबर 0141-2225624/ 0141-2225000 / +91-11-23978046 पर फ़ोन कर सकते है.</p> <p>आयुष्मान भारत या भामाशाह स्वास्थ्य बीमा योजना से जुड़ी जानकारी के लिए आप हेल्पलाइन नंबर 1800-180-6127 पे फ़ोन कर सकते है.</p>			
CS2	<p>Those are all the questions I have for you. We want to thank you by providing you a mobile recharge of Rs.50. The transfer will come through in the next two days.</p> <p>बस इतने ही प्रश्न हैं आपके लिए। हम आपको 50 रुपये का मोबाइल रिचार्ज देकर आपको धन्यवाद देना चाहते हैं। रिचार्ज राशि आपको 2 दिन के भीतर मिल जाएगी</p>			
CS3	<p>Please tell me the number to which we should send the recharge.</p> <p>कृपया मुझे वह मोबाइल नंबर बताएं जिस पर हमें रिचार्ज भेजना चाहिए</p>	(10-digit)		
CS3.1	<p><i>SURVEYOR: Please re-enter the number</i> सर्वेयर: नंबर दुबारा एंटर करें</p>	(10-digit)		
CS4	<p>Which operator is this? मोबाइल ऑपरेटर कौन सा है?</p>	Airtel	1	
		BSNL	2	
		Idea	3	
		Jio	4	
		Vodafone	5	
		Aircel	6	
		DOCOMO	7	
		MTNL	8	
		MTS	9	
		Reliance CDMA	10	
		Reliance GSM	11	
		T24	12	
		Tata Indicom	13	
		TATA WALKY	14	
Telenor	15			
Don't know पता नहीं	88			
Refused इनकार किया	89			
CS5	<p>Is this number a pre-paid or post-paid? नंबर प्री-पेड या पोस्ट-पेड है?</p>	Prepaid प्रीपेड	1	
		Post-paid पोस्टपेड	2	
		Don't know पता नहीं	88	
		Refused इनकार किया	89	

	HIDDEN: End Time			
C41	END SURVEY			